

Schulordnung/Klassenregeln

Schulordnung/ Klassenregeln	Училищен правилник/ правила в клас
Ihr Kind	Вашето дете:
- hält sich nicht an die Klassenregeln / Schulordnung	- не спазва училищните правила и правилата в клас
- stört den Unterricht	- пречи на учебните занятия
- erscheint nicht zum Unterricht	- не се явява в клас
- beleidigt Mitschüler	- обижда съучениците си
- schlägt Mitschüler	- удря съучениците си
- ärgert Mitschüler	- дразни съучениците си
- ist respektlos gegenüber Lehrern	- няма респект към учителите/ не внимава
Ihr Kind hat ... kaputt gemacht und muss den Schaden ersetzen.	Вашето дете счупи..... и трябва да възстанови щетите.
Bitte geben Sie ihrem Kind folgenden Geldbetrag mit zur Schule.	Моля, изпратете по вашето дете следната сума пари за училище
Ihr Kind muss versäumten Unterrichtsstoff nacharbeiten. Es kommt deshalb eine Stunde später nach Hause.	Вашето дете трябва да навакса пропуснатия материал. Поради тази причина ще се прибере един час по-късно в къщи.
Bitte geben Sie Ihrem Kind täglich etwas zu Essen und Trinken mit in die Schule.	Моля, пригответе всеки ден за детето си храна и вода за училище.

<p>(Chips, süße Getränke, Süßigkeiten schaden der Gesundheit ihres Kindes!)</p>	<p>Чипс, захарни изделия и сладки напитки са вредни за здравето на детето Ви!</p>
<p>Das Kauen von Kaugummi ist in der Schule unerwünscht.</p>	<p>Дъвките в училище не са разрешени. Моля, информирайте детето си.</p>
<p></p>	<p></p>
<p>Das Benutzen von Handys / Smartphones ist innerhalb des Schulgebäudes nicht erlaubt.</p>	<p>Използването на телефон в границите на училището е забранено.</p>
<p>Das Benutzen von Handys / Smartphones ist während des Unterrichts nicht erlaubt.</p>	<p>Използването на телефон по време на учебни занятия е забранено.</p>
<p>Das Schulgelände darf während der Schulzeit oder Mittagspause nur mit ausdrücklicher Erlaubnis verlassen werden. Wer sich nicht daran hält, muss alle Kosten eines eventuellen Unfalls oder Schadens selber tragen.</p>	<p>Напускането на училище по време на учебни занятия или по време на обедната почивка става само с писмено разрешение. При евентуално претърпяване на инцидент, ако не е спазено правилото, разходите за щетите се поемат от вас/ родителите/.</p>